LEIDEN

Universiteitsbibliotheek

Voss lat 8° 18

Hyginus, De astronomia

Italian?

15th century

text

ff. 85r-144r	Hyginus,	Astronomica,	Books I-IV.9	(Book II illustrated).

- ff. 85r-91r [H]IGINUS. M. fabio salutem & si te studio grammatice artis inductum illa quoque in simili causa posse constitui suspicamur. (= Hyginus, *Astronomica*, I, preface 9; cf. Viré 1992, pp. 5-13).
- ff. 91r-126v Sed quoniam que nobis de terre positione dicenda fuerunt Nos autem omnium corporum deformationem dicere instituimus. (= Hyginus, *Astronomica*, II, preface II, 43; cf. Viré 1992, p. 14-94).
- ff. 126v-138r [I]Ncip^emus igitur incipiemus a polo boreo protinus dicere cum piscibus stellarum omnino xii Quę ad figurationem siderum pertinent ad hunc sinem nobis erunt dicta. Reliqua protinus dicemus. (= Hyginus, *Astronomica*, III, 1-40; cf. Viré 1992, p. 95-124)
- ff. 138r-144r [Q]Uoniam in initio spherę circuli quinque quomodo efficerentur (ends imperfectly) ad eum locum ubi occidere dicatur, ibi montium magitudine ... (= Hyginus, *Astronomica*, IV, 1 9; cf . Viré 1992, pp. 125-136.)

illustrations

cance cun lone unquie pretera libra dum da parl fespient et spé festpart eun facitta no ex capracerio Aquarut'auren cun préa los reliquas laber partes his enumerant fiu est luci reliquas laber partes his enumerant fiu est luce et semin cun cance ex ce fino qued precopa necestur. Per arps ell sum centairo et aux deinde bydes com prise qui notius ucatur. Hotun commis non munle nude tur historial proponer que urre aux unites ton ad feenham aux ocunditation ad de lettanonen afferunt lettern lostiu ut lipra dyamul minium els nobil arthes maxima.

Anc aurem Heiseld and the maximal article calific normine by a confidence of the maximal article calific normine by a confidence of the maximal article and a normal and article and a lower comprehens unreture of data autem a lower comprehens unreture of any furnity and article arti

dana cogniti est uon obsernasse un qua cut da pro magnitudine suspinorial non minorion ritubut penan ecepta cini si ac unginali in utse speciment en cini si ac unginali in utse speciment en cini si ac unginali in utse speciment en cini con port arcida procreaut. Sed ut au Anipost conediamin septem suppurer simula ut estiporio, daine quium unginem uesta em ue adultans persequientus umotama acospectos esterorium competitir. Que ropa ta a daina quad et accidisse quied tam oran di utere undiversus "llus poetario di uterire diver liaque perper cui responsimi in qua fiquiam upradiximi fam chana conucerto diver liaque perper cui responsimi in qua fiquiam upradiximi fam chana conucerto entre lugia per proporti de deute a lutti instalega un out si la qua perper cui responsimi in conuceste quan confessimi sul se deute in distributiva con arcidita quan confessimi sul se se con arcadama um file est deute si distributiva con arcinite suppur memor peutra exprana Ca lifen cum si lui unita sultima actioni interfacire con arcinite sul posterio dictioni. Non silvino silvi

falamab ca merferdam et politica ognutam mer fidera locatam Sed alia disuner quium caldini lunguire elle preferentel lunonem fidiputtam si quod ettente control delle ur riti mantifio diservi despotentida louri autre presentam fundamente un une forente motor presentamente diserva despotentida lunguire un un forente diserva de lunguire si delle consistente delle consisten Attel monet annual position of the Manual position of the Manual Conference of the Manual Confer

ell main de sout outroloit ex idest nymphol. It net quoque nomine ex treben que institute en fittetam ex portun qui ib ell ex apei maior maiori principal participal de la companya del la companya de la companya del la companya de la companya del

fol. 91v

fol. 92r

fol. 92v

fol. 93r

pellatur unfan & bootd am agnare deurn ou non medioenter undeutir errarep olica enum de feptemfellet ut parmemben
au gunngue & ungunt hur a grubufdas,
altrologi ostilitate & utel feptem flellerum portberetur Isaque &
die au amtedopunt plauftemt bootd ap
pelloatur arches/sylax ell didtit Ce yl
den temperbud gubal booten fle yn
en stepsylax ell didtit Ce yl
den temperbud gubal booten fly un nearchit ell appellatur de feptentronnlug
die enim diare fane urrogue nomine &
archit ell appellatur appellare bootd fait
nufi menim rachesylaxe neminarnufi menim rachesylaxe neminarnufi menim rachesylaxe neminarundi menim rachesylaxe neminarundi menim rachesylaxe neminarundi menimer achesylaxe neminarundi menimer achesylaxe neminarundi menimer achesylaxe neminarundi menimer achesylaxe spellatur
ev. Ill qui base obfernant uerust ev dilipen
tin faiting rechestic under phenic appellatur Isale foum yu uddugeret de bit recupultur el pare de phenic appellatur Isale foum gu uddugeret de bit recupultur el pare phony un beredoton' Indeltur di pare de phenic appellatur tisten el un phony un beredoton' Indelfu dut kytur einie figu pelopontii ineliir
prose tutunu arche phenic alaum quamalia unsunteer aceperuut ebbenaen' e' hancliudofint infanrede dilagentul naungare-

collmantur c'ucre cam ab mutrione ge ne phymicon appellant
Esporfilu unliko oppore obenduur inter
dual archof sollecairi qui dientirariva mala beforendimi cultodificzesh berulet turficità bi lunone mutri fidera collocatu qui
illut qua hemilie ad cour el profestul qui
bertum aunoni tuen foloni sollmanur Aut
emm pheredad unenem quant diarrettu pi
parti tuorimi turanti ocnifi ferestimi auroni
radia cuni soni que iunoneme admusicam
pentile a tenza ur in fisi horist fivenet; exanti
vique ad nomitim adantur. Cum fisie qui
tique ad nomitimi adantur. Silenditure in cat
fisioni bi uniform publitici. File exfigie cat quad in ficherbul fuspra cum cha
tenem hereulti finularium of fisienditure in cat
fisioni delle consolitati quanti luncianti di
controlitati di un arrestimi diaconem actip
timi ad fisica suffici exa di shi più ai si si
fisi para adhia e nun implicate ospe underi
ur mu pad fisica pilarimi
Ritophylax de bee for
tur ur fisi attra tratti sitte

exalbut petret ut quo tempore Canenla exo rectur del quadrigunta un'uni darce qui chun canvul medicerte. Quod utilium Ariffuti unifere exalbuse impetituit ut certe flavere quat anno montre de la lose impetituit ut certe flavere quat anno esta ann

aprò le allane Cuita mattern interitore minitarin ut interier cum inter lidera confliutifle & booten appellatic & hoc autem parennes demonstrant naturn qui

de suo semme parros appelant paron appel

fol.93v

fol. 94r

fol. 96v

fol. 97r

ramme hysolamum dagnum bee feeulo qui peteni libera defanfancem montaure. Plune awen quim utilitàe, petenti mituale, e tute expert pulchritudine religial per flatimismo en electron also pertile que fine detre missis cui darettir. Liberum auten some apadum fe ann reduceffer unaffe qued ud let fe faithrium la some qued dest bom a impudem su unaex pro que bepolipriut defendum demostriamir lettra quium liber part ad cum lemm unembé, avulles defen der Coronam quam a sensir acceptant de colo que frepantar el et al depoliur in colo qui frepantar el et afoctor der Coronam quam a sensir acceptant de les que frepanta de come lemm tentim ferun ferun recordinament de la come de la come

Epaffarum negares at qui neturm shiuf estre Viene mimel anulum aureum der dopun shi demascille est in mare prograffe unen refere whee sheet shi sulles credit e neturns shium ettle Se erun vy leur procratum fanle poste declarar leange eur perantum pariem petut alaquid figm ut familiareres le even naturn shammatic mitter shipment en en shipment ala mid the shift for utent freste Semil de aust The far frest utent freste Semil de aust The fur first utent freste Semil de aust The shipment naturn shipment en erun freste Semil de aust The shipment naturn shipment en erun shipment fur en erun shipment fur erun shipment fur erun shipment fur erun shipment fur erun shipment en erun shipm quant caperer turnutin & animi mag-quant caperer turnutin & animi mag-tuduren uya effet conteffa Hanc auten poff Aradard mentem liberum mete fide n colleraffe. Hyerafim bure caterithenel ber ealem date fupra dra conten collectium de

noluerit afterre. Als promothea in caucialo modium.

Yia inter alha con firmus est bac ut esatossbenes are de caucia.

funta eth har ut exactibend aut de causti qued amerune mino salta deussilante opprocede act a deussilante que callicere e com shus etu allicere e com sarsino sensi etu and sarsino sensi etu and sarsino sensi etu al etu autori un que en uven su demanti su etu adoste perteruniar o Concus modunore dustur proprierem sino obiente du monte de com propriere e con esta e computer di exemplare di exemplare di esta e que e computer di esta e con della esta e con esta e con

fol. 97v

fol. 98r

fol. 99v

fol. 100r



communique et autum objeted appellant de quo het memore product ett auta lup puter quam amore induted nemefim di loger explice neque ut freum concumberes impertare pommenter bus constituente automaterno en most de blocum luber unerrim aquilam finidare foque pete in objetem conuertit et automaterno en molare fou peter in objetem conuertit et automaterno for silventi que principal quantification amore fin en afortata amplicum tenent from et di entopeta quan dermentem ut luparit compretir automate peta automaterno et competa quan dermentem ut luparit reliza distudire molaritor et automaterno et constituente proprieta automaterno et confidente in tradaction peta automaterno et constituente proprieta automaterno et competa quantification mundo Hemelt autom ut que a umon green effet unida mentibut activa cum procent es que nafetur belma textrificati es fortar es classica de les mentibut activa cum procent es que nafetur belma textrificati de que moredio relinquem de que de per la competita de que moredio relinquem de que de per la competita de que moredio relinquem de que de per la competita de que moredio relinquem de que de per la competita de que moredio relinquem de que de per la competita de que moredio relinquem de que de per la competita de que moredio relinquem de que de la competita de que moredio relinquem de que de la competita de que moredio relinquem de que de la competita de que more de la competita de que more de la competita de la competita de que more de la competita de la competita

Epheum bunc cumpedes aum extens



fol. 100v

fol. 101r

fol. 101v

fol. 102r

merkur gued fatum nemo underpfir fed ut ar Arthyluf engedatum fespore in phored spec facune gengoman infiedel de quo nyimo bloo gonalogurum con fesponii que unegat uno culo ufe cedi-manur queque fio tempere anepro oulo ungial equil. Huno perfeut una carrun ungial equil. Huno perfeut una carrun madente cueptam in palude intromoda propuet laque adhobalse executi faule gongomi oblopatam interfeut Cund a pur marran an pedere diature babere ollocatum Ginneuf sunden geogenen amineria dinti metrefeuto e qui allo some plus dicenul 'enodomi bine nel auriginali enodomi bine nel auriginali enodomi bine nel auriginali enodomi bine nel auriginali prince di perindi upour dumi undiffe prince prince perindical denium un Carello dominim ur Carello prince di prince perindical denium de contra prince dumi non centro dominim ur Carello prince dumi del formani i prince perindical denium del federal prince dumi del formani areffide quale de princep quadroqui mere deel del fundi led endirho nual expandarqui entre deel del fundi led endirho nual expandarqui un artefucioni del fanti

fina minerie extemplantin are Atheniend un printif und printif production printif production production. The production of the production

am ab but comparellan peperalle quem une fur panol duerre, falum luce purama egipan ouem autem gewebum appellarum qui quod cam dalipekar pluminum inter aftis capax unoncost contra collectuit

ales promum bespitalier: auxpind neu in bene food duten at kinneerd fedur crudelistimud beild reddel control filmen beild reddel control filmen beild reddel control favore per perdute untare Lanakennd eng. the person of the control filmen person of the control favore filmen redder of the control favore filmen anotherne experts. Create the control favore filmen anotherne experts of the person of the control favore filmen anotherne experts of the control favore filmen anotherne experts of the control favore filmen anotherne experts ordering against the control filmen anotherne filmen between the bommon cantal as carealways their being the filmen anotherne experts ordering anotherne experts ordering the formation of the filmen anotherne the filmen anotherne the filmen anotherne experts of the control filmen and formation and formation anotherne person for the filmen experts and the control filmen and below anotherne person for the filmen experts and the control filmen and formation an

fol. 102v

fol, 103r

fol. 104v

fol. 105r

planns spellat alsquande mertern adeptul norralha erentusbuntare ett senthururi haq-adins uderur guam datos utumpleval e rensa unerum afterer pim Pelaput afsit rhedut hine pleebartu tile derinotta-ur senti acun sevum mellam fopentum un senti acun paganet finde domenha tur blam quam erum mellam fopentum undiradin-sessyntatin Casel ophisedian-spellatin et vin et multitudine fearem dentiatio, megani maquintudine qui plu-rimot sorum mitafettiles, exparta dering, defens a un'a equificial turin prophised-ti mophellatie, vida myundeut filia nimie evernopilati delati synterif fital 8 cain dia enemmitatile quanjum maganet plus overspellar dalam omnet frat & can des rememartistic qui qui un may me del lan die daletta l'entre i meritare i danom, Landi e monore cauda underne l'aqu-bo-do quotrevitanque lonqui a lattere prede une dalet penul farerhant pher-banta da une ma tre di centum i mopiate un untuit sandar andra fiqualit inforum pher-banta finure bandi a delica glene public taiti emplant de illengalet inforum pher-banta finure bandi a delica glene public taiti emplant de illengalet inforum pher-banta nunt cum luprir Apollim Cana mer-atina allocaure (Enalapum Gran unite com luprir Apollim Cana mer-atina allocaure (Enalapum Cenna quum elle-trie bomnet extention receptora prediant urre bomnet extention receptora prediant urre la meritare in underture bomnium. delert relative the second private adult of Neutrino Ferrus Inpolytum qued unquatre sententua parente quatre trade in un casalita de la compania del considerative deler bennuli glautum nunce falum europeate beter deler trade deler under deler bennuli glautum europeate beter deler trade deler under deler deler trade deler under deler d

Aguam hanc unam de herculif telle effe demonthrant qua aglam

c'ils este namum que poste permenera al unden settem « volorere billo lacestere e taud faresterent e aquolam auspeatum que autipun dem este « com un esta de collection de se collection e aquolam auspeatum que autipun dem este « com un esta este de collection de collec

eighm he quade castifir mer hiden alleand fearo through atta um gerr ridden gatta um gerr ridden gatta um ger stopen viden gatta um ger stopen gatta u

fol. 105v fol. 106r

fol. 109r fol. 108v



longe am abellet despirent ad erram is more permont devider bisque perfit dan ur equal attent foods die open feet ab lose collectifs confirmative. Ally auto-ab lose collectifs confirmative. Ally auto-ab lose collectifs confirmative. Ally auto-ab lose collectifs confirmative. Ally auto-able to the spirit and in the confirmative and the confirma

centum quem chrema effi nonnulla dece centra e demondara apparrer qued reducir font le francours efficiente formares e de conservante de conservante e de conse

dycome pretters playsum involument adgless perinsulfe drietten loss involutifipelleri in templo fesitle & Avsed ufuta & from als loss inthe unre filters ordinausa, in the properties of the properties of the natural of the properties of the properties of the intuition of the properties of the properties of the intuition of the properties of the properties of the experimental operation and the properties of the sphroe memoric causa decidelit polim and futers persuantie opara un fupacalerment.

Softward undexture areas of pole lucente.

Hand autem normalite deviennet in opps do orchemica of the properties of the properties.

In falore the fallact finished procreasion.

In future the fallact finished procreasion of the procr

fol. 110v

fol.111r

fol.111v

fol. 112r

durati be durati me dita fite codure attra fite codure attra de codure attra fite codure attra fit codur

qued nor édit faire entiture l'Indiffusi faire speller in si Materfaire et More e plyre ceanifile faire file vy persea que que par la company de la company que partie que que carme has facar faire a faire hava fuir qued carme has facar faire a faire hava fuir qued carme has facar faire a faire hava fuir qued carme has facar faire à faire de la monte destina que que un marsa le mer ette que de la securitat de propose di aunte partie fle quave et que ha faire que te end moré la beseante phant d'applique de end moré la beseante phant d'applique formant metre de la securitat d'applique formante de la securitat de la consecuritat la remontant de la company de la company

coma sicorni diserni Morgeriyasiteri fi foha sugram glastini gerudfe speri com puter lating-potentiarion edi levenus i pirputer lating-potentiarion edi levenus i pirputer selegiol forent con sure rilaca conhitraza fich quel somma mugheri fillame tun edituatun. Aludurut elektasın nen apater i den quel paladir ettimizmar chevas, durur felig ful polig sur fir espas operquetir cult que a dambum farur fir estat i disentiari den del paladir ettimizmar chevas, durur felig ful polig sur fir espas operquetiari del paladir ettimizmar chevas, durur felig firman firman firmatis inden a suur fernazioressar ui sone disempleme ec. futura fichi del gram berkasa rum pielle del paladir anticon. Hindelig ferefan a suur fernazioressar ui sone disempleme ec. fului fichi del gram berkasa rum pielle del paladir anticon filman firma in pielle um sofere illa figure apile. Orses auten orum effi-ano diffunit que seniorum pielle del paladir anticon filman respensario, pielle cum miscontifica piedes a nervalle! A fielegel anadam suur appellatum laque alticon ettimizma pielle suur suur pielle durum effi-ano filman filman pielle suur um marta filman suur appellatum laque alquel poli ure cerviinium Celeg pandem am ligno econume, glaf figurhamur ericlente-

aum byend armir qued duft nan de mah.

tont figut

Comment

Commen

fol.113v

fol. 114r

fol.114v

fol. 115r

Administrate dellam gessence Alu auten quant oppopulate unit sortiam seneral et a dat de perisse deterante solution au bome nes consessis solution demodram autenn tage alternist diebus comun que qui l'actre

word hardwar in er dens allegand part better god gang better god gang better general god gang better general god gang better g

stiff downs field downs unum centre appendix & our effe manifestit (winns su appendix & our effe manifestit (winns su appendix & our effe manifestit (winns su appendix & our effective for all trophics look of dochoos effective for auto-freeze liberal stellar granton serialite, on my after allosoffe-bloomelite form of the stellar ste

them conditions preventhan motife thems aum turned reputs after mustif texal advertant adducts until effect the major flags the mandatte can until out them to the motion to the control of the control o

add polatili emple celque due tretanone mongrante Qued lathan quamrice que frença utantologue (como maderna and especial como estata regol diver certain anticopient more guitant negol diver certain me l'appendit de la como estata l'appendit como estata de la como

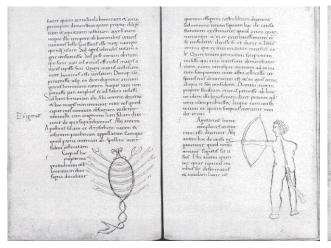
lipe lane He
foodat laufe
doendid filant
trainf annu After et
sauf annu After et
sauf annu After et
sauf annu acht
mat Oge oden spe

fol. 115v

fol. 116r

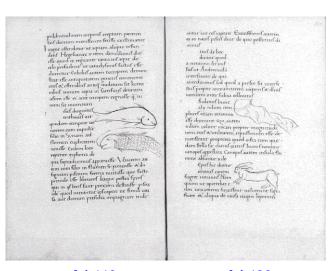
fol.116v

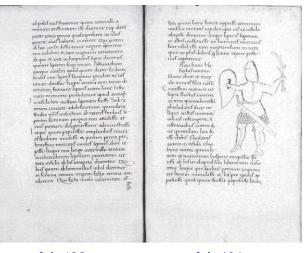
fol. 117r



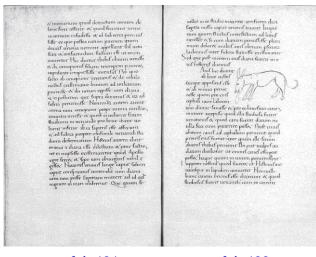
flam we are fallent eaged-arm further must be and the fall of the

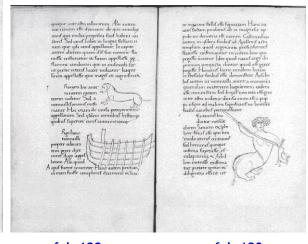
fol. 117v fol. 118r fol. 118v fol. 119r



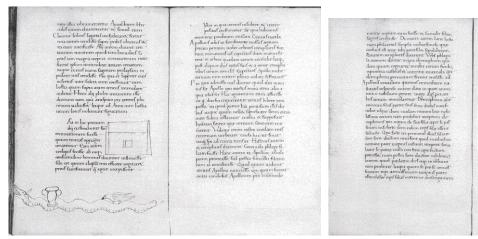


fol.119v fol.120r fol. 120v fol. 121r





fol. 121v fol. 122r fol. 122v fol. 123r



fol. 123v fol. 124r fol. 124v fol. 125r

illustrations

ff. 91v-125r

Very crude, scratchy line drawings of 39 of the constellations in black ink. DRACO is missing as a constellation, but there may be elements of his body in the drawings of Ursa Maior and Ursa Minor. The constellations are not marked with stars.

CETUS is missing, though there is a space for it.

The humanist rotund script was obviously completed first and the scribe has left very small indentations in his block of prose for the illustrations. In some cases, no space has been left at all and the figures are inelegantly squeezed into the margins. Spaces for oversize initials have been left at the beginning of each chapter. As the quality of the drawings is much lower than that of the script, it would seem that the manuscript was not completed as originally planned and that the illustrations were added at a later date (probably a late 15th century) by an inexpert hand. See the notes, below.

- fol. 91v URSA MAIOR stands facing to the left with her very large tongue sticking out. She stands on top of something that is hard to identify, but may indicate a vestige of the figure of Draco.
- fol. 92v URSA MINOR stands at a slight angle to the left with its very large tongue sticking out. It stands on a wavy line that looks something like a stream (less likely to be remnants of DRACO)

fol. 94r BOOTES stands facing the viewer dressed in a short tunic with a large belt. He has both of his arms out to the side and tilts his head slightly to the right. He

seems to have a small head coming out from under the hem of his skirt.

fol. 97r CORONA BOREALIS is a circlet of 9 star-shaped stars.

fol. 98r HERCULES kneels to the left, with his weight on his right shin and he raises his left leg. He is nude and faces away from the viewer. He holds his left hand down in front of his body. It is covered by a lion's skin (with face, tail and one paw

visible). He holds a club behind his head with his right hand.

fol. 99v LYRA is depicted as a lute.

fol. 100v CYGNUS faces to the left and bows its long neck. Its wings are upraised to either

side.

fol. 101v **CEPHEUS** is depicted facing the viewer, wearing a short tunic with a belt and long sleeves. He has a hat on his head and a beard. His hands are held loosely by

his sides.

CASSIOPEIA wears a long dress that ends in a flourish around her knees. She seems to sit on a large cushion and raise her arms to either side with her elbows bent so that her arms form a 'W'.

ANDROMEDA stands facing the viewer in a long dress that ends in a series of flourishes around her waist. She points downwards with her right hand and upwards with her left.

fol. 102r PERSEUS is dressed in a full suit of armour, including a helmet with only a slit for the eyes. He walks to the left and faces away from the viewer. He holds the Medusa's head by the hair in front of him with his left hand and raises a curved scimitar in his right hand behind his head.

AURIGA faces towards the viewer and is dressed in a robe that ends with a series of flourishes around his knees. He has a circular, wheel-like object placed under his buttocks, like the end of a cushion. He holds both his hands upraised and has a small goat's head drawn into his left shoulder and two small goats (looking like sea-horses) in his left hand.

OPHIUCHUS stands facing the viewer and is nude. The **SERPENS** wraps once around the man's middle above his genitals and its head is to the left and its tail, which has a large knot in it, is to the right. The snake has a beaky mouth and looks upwards.

fol. 102v

fol. 104v

fol. 106r	SAGITTA is an arrow that points to the top of the page.
108v	AQUILA stands facing to the right, but turns its head back to the left, over its shoulder. It wings are raised and outstretched to either side.
fol. 109r	DELPHINUS is a long fish with a pointed nose (like a pike) that arches its back to form a 'C'. The back is uppermost on the page.
fol. 110v	PEGASUS is depicted as half a winged horse flying to the left, with its wings raised. Its belly ends in three tubes, like a Michelin Man.
fol. 111v	TRIANGULUM is two concentric triangles.
	ARIES stands facing to the right, with fleece that looks like fish scales and curly horns on its head.
fol. 113v	TAURUS is depicted as a full bull trotting to the left with his right forefoot raised. He carries a female figure on his back who wears a long dress and her hair is streaming out behind her.
fol. 115r	The GEMINI are two nude males who stand facing the viewer. Their inner arms are interlocked on each other's shoulders and their outer arms are held down by their sides.
fol. 115v	CANCER has U-shaped body with a long nose and faces towards the bottom of the page. He has two protruding eyes and 5 legs with forked ends on either side of his body.
fol. 116v	LEO stands to the left, with a very large mane, long claws on all four feet and his tail is curled beneath his back legs.
fol. 117r	VIRGO is a winged female figure wearing a crown on her head and with a long dress with a full skirt. She raises her hands to either side and holds bunches of flowers in each hand.
fol. 117v	SCORPIO faces towards the tops of the page and has 6 legs of almost equal length on either side. His nose is shaped a bit like a <i>fleur-de-lis</i> and he has two protruding eyes. He has a segmented tail and a forked sting.
fol. 118r	SAGITTARIUS is a satyr that faces to the left and is seen from the rear, showing his long horse's tail. He holds his bow in his left hand and pulls the string with his right.

- fol. 118v CAPRICORN faces to the left and has long, banded horns and a corkscrew tail that ends in a tri-lobe.
- fol. 119r AQUARIUS is nude and lying on his back with his head to the left, facing the viewer. He holds a long-necked urn near its foot in front of his hips and in pours water down the page.
- fol. 119v PISCES swim in opposite directions with both their backs facing upwards. They are tied by a line at their mouths. The top fish has no scales, but the bottom one does.
- fol. 120r **CETUS** is missing.

ERIDANUS is depicted as a bit of stream with small wavelets shown (possible Arabic influence here?).

LEPUS runs to the left.

- fol. 121r ORION is shown in full armour including a helmet with a slit for the eyes. It seems as though the upper part of his torso faces away from the viewer and the lower half faces towards the viewer. He holds a teardrop-shaped shield in his left arm so that the inner straps are visible and holds a knobbly stick in his upraised right hand. He has a sword and scabbard at his waist.
- fol. 122r CANIS MAIOR stands to the left, with his head down and his tongue sticking out (his tongue is so large it looks like a speech balloon).
- fol. 122v CANIS MINOR looks like a dachshund and faces to the left.

NAVIS is just the hull of a wooden ship with a cut-off mast, 6 baton-like oars and two anchors at the right.

- fol. 123r CENTAURUS is an odd amalgam seeming to be half-horse and half-man, but his hind half has only two legs (a similar shape appears in Vat Reg lat 1324). His human half is nude and he holds a spear in his raised right hand with which he impales LUPUS (a rabbit) that is held by the heels in his left hand.
- fol. 123v ARA looks like a simple building with a single, square window.

HYDRA is a long snake that has a dog's head and slithers to the left. His mouth is open and his tongue is sticking out. He has a two-handled **CRATER** on his back and **CORVUS** faces front, pecking at the snake's body.

fol. 125r PISCIS AUSTRINUS is a fat fish with a pointed nose that swims to the left.

notes

See above for a description of the illustrations. The text certainly derives from Florence Plut. 29,30, since both end imperfectly at Book IV, 9. But the pictures are modernised (15th century) versions of those that appear in the Florence manuscript. As they are so crude, one suspects that these images are not the invention of the Leiden artist, so probably derived from an updated intermediary copy of the Florence Manuscript.

Note also that the depiction of HERCULES without his Garden and ERIDANUS as a stylised river segment shows possible echoes of Arabic or globe-based influence here (as in the St Paul im Lavantthal and Florence manuscripts).

Manuscript end 15th c; ff. 1r-83r: ARATI PHILOSOPHI ASTRONOMICON of Manilius; ff. 83v-84v: blank; ff. 85r-144r: Hyginus, *Astronomica*, Books I-IV.9.

bibliography

Not mentioned by BYVANCK 1949

McGURK IV 1966

VIRÉ 1992.

Information below taken from website:

Shelfmark VLO 18

Title M. Manilius, Astronomica. - C. Iul. Hyginus, Astronomica, cum figuris

LanguageLatinPlace of creationItaliaDate of creationXV-d

Form 1 deel, geschreven op papier, 144 fol : ill. ; 210x140 mm.

Acquisition Zie Collectie Vossius Literature Cat. 1716, p. 386

Cat. compend. I (1932), p. 14 Cat. De Meyier (1977), p. 44-45

Zie MMDC

Zie KB, Byvanck database